



كيف يمكنني تحديد موقع شخص في مركز احتجاز المهاجرين؟

نظام تحديد مواقع المحتجزين على شبكة الانترنت

الموقع على شبكة الانترنت: www.ice.gov/locator



U.S. Immigration and Customs Enforcement

ماذا يعني مصطلحا "في الحجز" و "ليس في الحجز"؟

• "في الحجز" يعني أن الشخص موجود حالياً في أحد مراكز الاحتجاز الخاصة بإدارة تطبيق إجراءات الهجرة والجمارك. وسوف يوفر نظام تحديد مواقع المحتجزين على شبكة الانترنت (ODLS) اسم مركز الاحتجاز الموجود به المحتجز ومعلومات حول الاتصال بهذا المرفق أو زيارته. وكذلك سوف يوفر النظام (ODLS) معلومات الاتصال بمكتب الاحتجاز المسؤول عن قضية المحتجز.



• "ليس في الحجز" يعني أن الشخص قد تم إطلاق سراحه من الحجز الخاص بإدارة تطبيق

إجراءات الهجرة والجمارك خلال الـ 60 يوماً الماضية وغير موجود في أحد مراكز الاحتجاز الخاصة بإدارة تطبيق إجراءات الهجرة والجمارك. ويعني ذلك أنه من المحتمل أن المحتجز لم يعد موجود في الولايات المتحدة، أو قد يكون تم إخلاء سبيله من إدارة تطبيق إجراءات الهجرة والجمارك.

من الذي لا يوجد في نظام تحديد مواقع المحتجزين على شبكة الانترنت (ODLS)؟

لا يقدم نظام تحديد مواقع المحتجزين على شبكة الانترنت (ODLS) معلومات عن مكان كل شخص موجود في حجز الهجرة والجمارك. تمنع دواعي الأمن والسلامة بعض الأفراد من الظهور في نظام تحديد مواقع المحتجزين على شبكة الانترنت (ODLS). على سبيل المثال، الأحداث (المحتجزون دون سن 18) لا يظهروا في النظام. وكذلك، قد لا يتم إدراج بعض الأفراد في نظام تحديد مواقع المحتجزين على شبكة الانترنت (ODLS) في الحال بعد احتجازهم، بناءً على وقت التجهيز والتحميل.

لقد وجدت من كنت أبحث عنه. فماذا أفعل الآن؟

إذا وجدت المحتجز الذي تبحث عنه، يتعين عليك الاتصال بالمنشأة باستخدام المعلومات المقدمة للتأكد من وجود المحتجز هناك حيث أن البيانات الموجودة في نظام تحديد مواقع المحتجزين على شبكة الانترنت (ODLS) قد تكون منذ 8 ساعات. وإذا قررت زيارة المحتجز، يتعين عليك الاتصال بمركز الاحتجاز في وقت مبكر لكي تتأكد من ساعات الزيارة والقواعد الخاصة بهم. وسوف تحتاج أيضاً إلى إحضار تحقيق الهوية المرفق به صورة الصادر من الحكومة إذا قمت بزيارة المنشأة.

ما زال لدي المزيد من الأسئلة. فإلى أين أتوجه؟

هناك المزيد من الأسئلة التي يتكرر طرحها (FAQs) موجودة على موقع نظام تحديد مواقع المحتجزين على شبكة الانترنت: <http://www.ice.gov/locator>



U.S. Immigration and Customs Enforcement

ما هو نظام تحديد مواقع المحتجزين على شبكة الانترنت؟

نظام تحديد مواقع المحتجزين على شبكة الانترنت (ODLS) هو نظام عام متاح على شبكة الانترنت والذي يسمح لأفراد العائلة والممثلين القانونيين والأفراد من العامة تحديد مواقع المهاجرين المحتجزين الموجودين في الحجز بإدارة تطبيق قوانين الهجرة والجمارك ICE. ولكي تستخدم نظام تحديد مواقع المحتجزين على شبكة الانترنت (ODLS)، يرجى زيارة الموقع التالي على الشبكة: <http://www.ice.gov/locator>

سابقاً، كانت الطريقة الوحيدة لتحديد مكان المحتجز عن طريق الاتصال بمكتب عمليات الاحتجاز والنقل (DRO) بإدارة تطبيق قوانين الهجرة والجمارك. كجزء من إصلاح الاحتجاز، قد قامت إدارة تطبيق قوانين الهجرة والجمارك بنشر نظام تحديد مواقع المحتجزين على شبكة الانترنت (ODLS) حتى يتمكن أفراد العائلة والمحامون من تحديد مواقع المحتجزين بسهولة أكثر عبر شبكة الانترنت، لمدة 24 ساعة يومياً، طوال الأسبوع. والنظام متاح أيضاً باللغة الأسبانية مع لغات أخرى قادمة.

2. باسم العائلة (اللقب) والاسم الأول ومحل الميلاد. إذا لم يتوافر لديك الرقم-أ (A-Number) الخاص بالمحتجز، يمكنك البحث في النظام باستخدام الاسم الأول ولقب ومحل ميلاد المحتجز. وإذا لم تنجح في بحثك، راعي إدخال تغييرات على اسم المحتجز.



Name	Country of Birth	Year of Birth	Status	Current Detention Facility	State
1. CARLOS H HELU	Mexico	1980	Not in Custody		AZ
2. CARLOS VICTOR HELU	Mexico	1952	In Custody	FLORENCE SPC	AZ
3. CARLOS HELU	Mexico	1976	In Custody	FLORENCE SPC	AZ
4. CARLOS HELU	Mexico	1965	In Custody	BERGEN COUNTY JAIL	NJ
5. CARLOS HELU	Mexico	1970	In Custody	POLK CO JAIL	OR
6. CARLOS HELU	Mexico	1954	In Custody	BEDFORD COUNTY JAIL	PA
7. CARLOS HELU	Mexico	1965	In Custody	LACKAWANA CNTY JAIL PA	PA

هل لابد أن أعرف بالضبط كيفية تهجئة اسم المحتجز؟

نعم. فإن نظام تحديد مواقع المحتجزين على شبكة الانترنت (ODLS) ينفذ بحثاً مطابقاً دقيقاً. ويعني ذلك أنه لكي تعثر على أحد المحتجزين، يتعين عليك إدخال "الرقم-أ (A-Number)" الخاص بالشخص بالضبط أو اسمه الأول ولقبه كما يظهر في سجل احتجازه أو احتجازه. فإذا كتبت بيانات الفرد بطريق الخطأ، قد لا يعطيك النظام النتيجة الصحيحة. على سبيل المثال، بحث عن "روبرت سميث Smith" لن يعطي تقريراً عن سجل احتجاز "روبرت سميث Smyth" أو "بوب سميث".

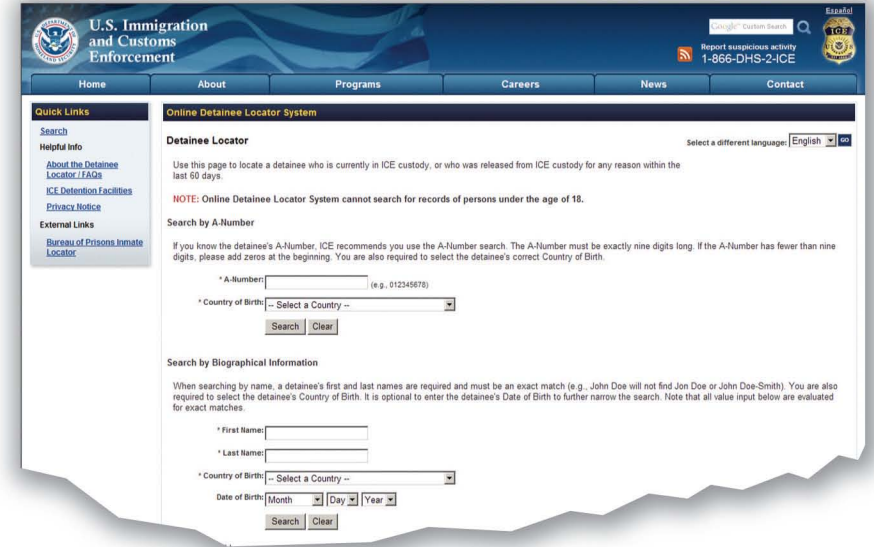
عندما تبحث باستخدام "الرقم-أ (A-Number)"، سوف يظهر لك سجل واحد فقط في النتائج، لأن كل شخص لديه رقم-أ فريد من نوعه، ولكن، عندما تبحث باستخدام اسم الشخص، فقد تظهر سجلات عديدة في النتائج إذا كان الكثير من المحتجزين لهم نفس الاسم ومحل الميلاد. وعندما يظهر العديد من السجلات، ابحث عن سنة الميلاد الخاصة بالمحتجز، والتي سيتم أيضاً إدراجها في النتائج، أو ابحث باستخدام "الرقم-أ (A-Number)" الخاص بالمحتجز.

ماذا أفعل إذا ظللت لا يمكنني العثور على أي شيء بعد البحث؟

إن نظام تحديد مواقع المحتجزين على شبكة الانترنت (ODLS) لديه بيانات عن المحتجزين الموجودين حالياً في الحجز لدى إدارة تطبيق إجراءات الهجرة والجمارك فقط أو الذين أطلق سراحهم من الحجز خلال الـ 60 يوماً الماضية. وإن لم تتمكن من تحديد موقع المحتجز بنظام تحديد مواقع المحتجزين على شبكة الانترنت (ODLS) الموجود في الحجز أو قد تم إطلاق سراحه من الحجز خلال الـ 60 يوماً الماضية، يرجى الاتصال بالمكتب الميداني المختص بإدارة تطبيق إجراءات الهجرة والجمارك. ويوفر الموقع على شبكة الانترنت:

<http://www.ice.gov/about/dro/contact.htm> قائمة بالمكاتب الميدانية المختلفة

ومعلومات الاتصال بهم.



Online Detainee Locator System

Select a different language: English

Detainee Locator

Use this page to locate a detainee who is currently in ICE custody, or who was released from ICE custody for any reason within the last 60 days.

NOTE: Online Detainee Locator System cannot search for records of persons under the age of 18.

Search by A-Number

If you know the detainee's A-Number, ICE recommends you use the A-Number search. The A-Number must be exactly nine digits long. If the A-Number has fewer than nine digits, please add zeros at the beginning. You are also required to select the detainee's correct Country of Birth.

* A-Number:

* Country of Birth:

Search by Biographical Information

When searching by name, a detainee's first and last names are required and must be an exact match (e.g., John Doe will not find Jon Doe or John Doe-Smith). You are also required to select the detainee's Country of Birth. It is optional to enter the detainee's Date of Birth to further narrow the search. Note that all value input below are evaluated for exact matches.

* First Name:

* Last Name:

* Country of Birth:

Date of Birth:

كيف يتمكن فرد من أفراد العائلة أو محام من إجراء بحث للعثور على مهاجر محتجز؟

يمكن البحث في نظام تحديد مواقع المحتجزين على شبكة الانترنت (ODLS) بطريقتين:

1. عن طريق رقم تسجيل الأجنبي (رقم-أ A-Number) ومحل ميلاده. إن أفضل طريقة للبحث في النظام هي باستخدام الرقم-أ (A-Number) الخاص بالمحتجز ومحل ميلاده.

والرقم-أ (A-Number) هو رقم التعريف المكون من تسعة أرقام والذي تم تحديده للشخص الذي يتقدم بطلب للحصول على مزايا الهجرة أو الذي يخضع لإجراءات تطبيق قوانين الهجرة. وقد يبدأ الرقم-أ المكون من تسعة أرقام بأصفار. إن أرقام-أ (A-Number) فريدة من نوعها وتم تحديد رقم خاص لكل شخص. ويمكن العثور على "الرقم-أ (A-Number)" في أعلى الزاوية اليمنى بإخطار التوضيح (NTA)، نموذج I-862. ومع الرقم-أ (A-Number)، سوف تحتاج إلى إدخال محل ميلاد المحتجز، أو...